

NEUVOSTON ASETUS (EU) N:o 297/2013,

annettu 27 päivänä maaliskuuta 2013,

asetusten (EU) N:o 44/2012, (EU) N:o 39/2013 ja (EU) N:o 40/2013 muuttamisesta tiettyjen kalastusmahdollisuuksien osalta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Elollisten vesiluonnonvarojen säilyttämisestä ja kestävästä hyödyntämisestä yhteisessä kalastuspolitiikassa 20 päivänä joulukuuta 2002 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 2371/2002⁽¹⁾ edellytetään, että unionin toimenpiteet, jotka koskevat vesialueille pääsyä ja vesiluonnonvarojen käyttöoikeutta sekä kestävä kalastustoiminnan harjoittamista, vahvistetaan ottaen huomioon käytettävissä olevat tieteelliset, tekniset ja taloudelliset lausunnot sekä erityisesti tieteellis-teknis-taloudellisen kalastuskomitean (STECF) laatimat kertomukset ja alueellisilta neuvokantavilta toimikunnilta saadut lausunnot.
- (2) Neuvoston tehtävänä on hyväksyä kalastusmahdollisuuksien vahvistamiseen ja jakamiseen liittyviä toimenpiteitä sekä tarvittaessa eräitä niihin toiminnallisesti liittyviä edellytyksiä. Kalastusmahdollisuudet olisi jaettava jäsenvaltioiden kesken siten, että varmistetaan kunkin jäsenvaltion kalastustoiminnan suhteellinen vakaus kunkin kalakannan tai kalastuksen osalta ja ottaen asianmukaisesti huomioon asetuksessa (EY) N:o 2371/2002 vahvistetut yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteet.
- (3) Neuvosto on asetuksella (EU) N:o 44/2012⁽²⁾ vahvistanut Euroopan unionin vesillä ja Euroopan unionin aluksiin tietyillä Euroopan unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavat kalastusmahdollisuudet tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien osalta vuodeksi 2012. Neuvosto on asetuksilla (EU) N:o 39/2013⁽³⁾ ja (EU) N:o 40/2013⁽⁴⁾ vahvistanut Euroopan unionin vesillä ja Euroopan unionin aluksiin tietyillä Euroopan unionin ulko-

puolisilla vesillä sovellettavat kalastusmahdollisuudet tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien osalta vuodeksi 2013..

- (4) On asianmukaista selventää asetuksessa (EU) N:o 39/2013 olevaa piikkimakrillin kalastusmahdollisuuksia alueilla VIIIc ja IX koskevaa erityisedellytystä.
- (5) Unioni sai vuonna 2012 käyttöönsä grönlandinpallasta koskevia lisäkalastusmahdollisuuksia NAFO-alueella 3LMNO sen johdosta, että kiintiöitä siirrettiin unionin ja Luoteis-Atlantin kalastusjärjestön (NAFO) muiden sopimuspuolten välillä. Asetuksen (EU) N:o 44/2012 liite I C olisi sen johdosta muutettava vuoden 2012 osalta 1 päivästä tammikuuta 2012 näiden uusien kalastusmahdollisuuksien huomioon ottamiseksi. Nämä muutokset koskevat ainoastaan vuotta 2012, eikä niillä ole vaikutusta suhteellisen vakauden periaatteeseen.
- (6) EU:n ja Norjan alusten kalastusmahdollisuudet ja pääsyyedellytykset toistensa vesialueiden kalavaroihin vahvistetaan vuosittain niiden kalastusoikeuksia koskevien neuvottelujen tuloksena, jotka käydään Norjan kanssa tehdyn kahdenvälisen kalastussopimuksen⁽⁵⁾ mukaisesti. Koska vuoden 2013 järjestelyjä koskevia neuvotteluja ei ollut vielä saatu päätökseen, asetuksella (EU) N:o 40/2013 vahvistettiin asianomaisten kantojen osalta väliaikaisia kalastusmahdollisuuksia. Neuvottelut Norjan kanssa on saatu päätökseen 18 päivänä tammikuuta 2013. On asianmukaista, että asetuksen (EU) N:o 40/2013 asianomaiset säännökset muutetaan tämän mukaisesti.
- (7) Asetuksen (EU) N:o 40/2013 liitteessä I A on säädetty Kansainvälisen merentutkimusneuvoston (ICES) aluetta IIIa ja ICES-alueilla IIa ja IV sijaitsevia EU:n vesiä koskevia väliaikaisia tuulenkalen saalisrajoituksia. ICES julkaisi helmikuussa 2013 tieteellisen lausunnon tuulenkalakannasta ICES-alueilla IIa ja IIIa ja ICES-suuralueella IV sijaitsevilla EU:n vesillä. Tuon lausunnon mukaisesti saalisrajoitus kalastuksenhoitoalueella 1 olisi vahvistettava 224 544 tonniksi ja kalastuksenhoitoalueella 2 se olisi vahvistettava 17 544 tonniksi. Kalastuksenhoitoalueella 3 ICES suosittaa 78 331 tonnin kokonaissalisrajoitusta. Koska kalastuksenhoitoalueeseen 3 kuuluu sekä EU:n ja Norjan saaliita, unionin rajoitus tällä alueella olisi asetettava enintään 40 000 tonniin. Kalastuksenhoitoalueilla 4 ja 6 ICES ei pystynyt riittämättömien saalis- ja tilastotietojen vuoksi

⁽¹⁾ EUVL L 358, 31.12.2002, s. 59.⁽²⁾ Neuvoston asetus (EU) N:o 44/2012, annettu 17 päivänä tammikuuta 2012, EU:n vesillä ja tietyillä EU:n ulkopuolisilla vesillä EU:n alusten käytettävissä olevien, kansainvälisten neuvottelujen alaan tai sopimusten soveltamisalaan kuuluvien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2012 (EUVL L 25, 27.1.2012, s. 55).⁽³⁾ Neuvoston asetus (EU) N:o 39/2013, annettu 21 päivänä tammikuuta 2013, EU:n alusten käytettävissä olevien, kansainvälisten neuvottelujen alaan tai sopimusten soveltamisalaan kuulumattomien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2013 (EUVL L 23, 25.1.2013, s. 1).⁽⁴⁾ Neuvoston asetus (EU) N:o 40/2013, annettu 21 päivänä tammikuuta 2013, EU:n vesillä ja tietyillä EU:n ulkopuolisilla vesillä EU:n alusten käytettävissä olevien, kansainvälisten neuvottelujen alaan tai sopimusten soveltamisalaan kuuluvien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2013 (EUVL L 23, 25.1.2013, s. 54).⁽⁵⁾ Euroopan talousyhteisön ja Norjan kuningaskunnan välinen kalastussopimus (EYVL L 226, 29.8.1980, s. 48).

- suorittamaan ikäperusteista arviointia. Tämän johdosta on asianmukaista samantapaisessa tilanteessa olevien muiden kantojen osalta hyväksyttyä lähestymistapaa noudattaen asettaa kalastuksenhoitoalueen 4 saalisrajoitus 4 000 tonniin ja kalastuksenhoitoalueen 6 saalisrajoitus 336 tonniin, mikä merkitsee 20 prosentin vähennystä verrattuna vuoden 2012 saalisrajoituksiin näillä alueilla. ICESin lausunnon mukaisesti kalastuksenhoitoalueilla 5 ja 7 saalisrajoitukset on syytä asettaa nolnaan. Ottaen huomioon, että tuulenkala on kanta, joka on Norjan kanssa yhteinen, ja tuulenkalaa saatavuus EU:n vesillä vuonna 2013, on asianmukaista säätää Norjan kanssa tapahtuvasta kiintiöiden vaihdosta. Tämän johdosta olisi unionin osuudesta suurimpaan sallittuun saaliiseen (TAC) Norjalle osoitettu määrä vahvistettava 22 450 tonnin tasolle tuulenkalaa kalastuksenhoitoalueella 1 vastineeksi 1 769 tonnista Pohjois-Norjan turskaa, 131 tonnista Pohjois-Norjan koljaa, 250 tonnista Pohjanmeren punakampelaa ja 95 tonnista Pohjanmeren molvaa. Sen vuoksi asetuksen (EU) N:o 40/2013 liite I A olisi muutettava tämän mukaisesti.
- (8) Länsi- ja Keski-Tyynenmeren kalastuskomission (WCPFC) yhdeksännessä vuosikokouksessa, joka pidettiin Manilassa 2–9 päivänä joulukuuta 2012, hyväksyttiin isosilmätonnikalalle, keltaevätonnikalalle ja boniitille uusia suojelu- ja hoitotoimenpiteitä, jotka koskevat pyyntiponnistuksen rajoittamista, sekä kalojen yhteenkokoamiseen käytettäviltä välineiltä (FAD) suljettua pyyntikieltoaluetta koskevia toimenpiteitä. Lisäksi WCPFC:ssa sovittiin WCPFC:n ja Amerikan trooppisten tonnikalojen suojelukomission (IATTC) päällekkäisaluetta koskevista hoitotoimenpiteistä. Näiden toimenpiteiden mukaisesti EU:n alusten, jotka on merkitty kummankin järjestön rekisteriin, on päällekkäisalueella kalastaessaan noudatettava ainoastaan IATTC:n suojelu- ja hoitotoimenpiteitä, joista säädetään asetuksessa (EU) N:o 40/2013. Nämä WCPFC:n toimenpiteet olisi pantava täytäntöön unionin oikeudessa.
- (9) Kansainvälisen Atlantin tonnikalojen suojelukomission (ICCAT) miekkakalan suojelua koskevien määräysten mukaan unioni voi lukea enintään 200 tonnia Pohjois-Atlantilla pyytämästään miekkakalasaaliista Etelä-Atlantin pyytämättä jääneeseen miekkakalakiintiöön. Lisäksi unioni voi lukea enintään 200 tonnia Etelä-Atlantin kalastuksenhoitoalueella pyytämästään miekkakalasaaliista Pohjois-Atlantin pyytämättä jääneeseen miekkakalakiintiöön. Nämä määräykset olisi pantava täytäntöön unionin oikeudessa.
- (10) Etelä-Tyynenmeren alueellinen kalastusjärjestö (SPRFMO) on ensimmäisessä, vuonna 2013 pidetyssä vuosikokouksessaan vahvistanut kalastusmahdollisuuksia, jotka muodostuvat perunpiikkimakrillin suurimmista sallituista saaliista, tähän kalastukseen liittyvää ilmoittamista koskeva muutos mukaan luettuna, sekä pelagisten lajien ja pohjakalalajien pyyntiponnistuksen rajoituksista. Nämä määräykset olisi pantava täytäntöön unionin oikeudessa.
- (11) Asetuksia (EU) N:o 39/2013 ja (EU) N:o 40/2013 sovelletaan pääsääntöisesti 1 päivästä tammikuuta 2013. Tätä asetusta olisi sovellettava edellä mainittuihin asetuksiin tehtävien muutosten osalta 1 päivästä tammikuuta 2013. Tällainen taannehtiva soveltaminen ei rajoita oikeusvarmuuden ja luottamuksen suojan periaatteiden soveltamista, sillä asianomaisia kalastusmahdollisuuksia ei ole vielä käytetty loppuun. Muutosta, joka tehdään asetukseen (EU) 44/2012, olisi sovellettava 1 päivästä tammikuuta 2012. Koska eräiden saalisrajoitusten muutokset vaikuttavat taloudelliseen toimintaan ja EU:n alusten kalastuskauden suunnitteluun, on välttämätöntä muuttaa kiireisesti asetuksia (EU) N:o 44/2012, (EU) N:o 39/2013 ja (EU) N:o 40/2013. Samasta syystä tämän asetuksen olisi tultava voimaan välittömästi sen julkaisemisen jälkeen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EU) N:o 44/2012 muutokset

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 44/2012 liite I C tämän asetuksen liitteessä I esitetyn mukaisesti.

2 artikla

Asetuksen (EU) N:o 39/2013 muutokset

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 39/2013 liite I tämän asetuksen liitteessä II esitetyn mukaisesti.

3 artikla

Asetuksen (EU) N:o 40/2013 muutokset

Muutetaan asetus (EU) N:o 40/2013 seuraavasti:

1) Lisätään 4 artiklaan alakohta seuraavasti:

"n) 'IATTC:n ja WCPFC:n päällekkäisalueella' tarkoitetaan seuraavien rajaamaa maantieteellistä aluetta:

— pituuspiiri 150 ° W,

— pituuspiiri 130 ° W,

— leveyspiiri 4 ° S,

— leveyspiiri 50 ° S."

2) Korvataan 24 artikla seuraavasti:

"24 artikla

Pelaginen kalastus – kapasiteetin rajoittaminen

Jäsenvaltioiden, jotka ovat harjoittaneet vuosina 2007, 2008 tai 2009 aktiivisesti pelagista kalastusta SPRFMO-yleissopimusalueella, on rajoitettava lippunsa alla purjehtivien ja pelagisia kantoja vuonna 2013 pyytävien alusten bruttotonnina ilmaistu kokonaisvetoisuus kyseisellä alueella unionin tasolla yhteensä 78 600 bruttotonniin."

3) Korvataan 25 artikla seuraavasti:

"25 artikla

Pelaginen kalastus – TACit

1. Vain ne jäsenvaltiot, jotka ovat aktiivisesti harjoittaneet 24 artiklassa tarkoitettua pelagista kalastusta SPRFMO-yleissopimusalueella vuosina 2007, 2008 tai 2009, voivat pyytää pelagisia kantoja tällä alueella liitteessä I J vahvistettujen TACien mukaisesti.

2. Liitteessä I J vahvistettuja kalastusmahdollisuuksia saa käyttää vain, jos jäsenvaltiot lähettävät luettelon aluksista, jotka harjoittavat aktiivisesti kalastusta tai saaliiden jällel-vausta SPRFMO-yleissopimusalueella, sekä alusten satelliitti-seurantajärjestelmän (VMS) tietueet, kuukausittaiset saalisraportit ja, jos ne ovat käytettävissä, satamakäyntejä koskevat tiedot komissiolle, joka toimittaa tiedot SPRFMO:n sihteeristölle."

4) Korvataan 29 artikla seuraavasti:

"29 artikla

Isosilmätonnikalan, keltaevätonnikalan ja boniitin pyyntiponnistuksen rajoitukset

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että kurenuotta-aluksille, jotka pyytävät isosilmätonnikalaa (*Thunnus obesus*), keltaevätonnikalaa (*Thunnus albacares*) ja boniittia (*Katsuwonus pelamis*) WCPFC-yleissopimusalueella, joka sijaitsee leveyspiirien 20° N and 20° S välillä aavalla merellä, myönnettyjen kalastuspäivien lukumäärä ei lisääny."

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 27 päivänä maaliskuuta 2013.

5) Korvataan 30 artiklan 1 kohta seuraavasti:

"1. WCPFC-yleissopimusalueen osassa, joka sijaitsee leveyspiirien 20° N ja 20° S välisellä alueella, kielletään 1 päivän heinäkuuta 2013 kello 00.00 ja 31 päivän lokakuuta 2013 kello 24.00 välisenä aikana kurenuotta-aluksilta kalastustoiminta kalojen yhteenkokoamiseen tarkoitetuilla välineillä. Kyseisenä aikana kurenuotta-alus saa harjoittaa kalastustoimintaa mainitussa WCPFC-yleissopimusalueen osassa vain, jos aluksella on tarkkailija, joka tarkkailee, ettei alus millään hetkellä

a) käytä tai huolla kalojen yhteenkokoamiseen tarkoitettua välinettä tai siihen liittyvää elektronista laitetta;

b) pyydä parvia kalojen yhteenkokoamiseen tarkoitetuilla välineillä."

6) Lisätään artikla seuraavasti:

"30 a artikla

IATTC:n ja WCPFC:n päällekkäisalue

1. Alusten, jotka on merkitty ainoastaan WCPFC:n rekisteriin, on noudatettava 29–31 artiklassa säädettyjä toimenpiteitä kalastaessaan 4 artiklan n alakohdassa määritellyllä IATTC:n ja WCPFC:n päällekkäisalueella.

2. Alusten, jotka on merkitty sekä WCPFC:n että IATTC:n rekisteriin, ja alusten, jotka on merkitty ainoastaan IATTC:n rekisteriin, on noudatettava 27 artiklan 1 kohdan a alakohdassa ja 2–6 kohdassa säädettyjä toimenpiteitä kalastaessaan 4 artiklan n alakohdassa määritellyllä IATTC:n ja WCPFC:n päällekkäisalueella."

7) Muutetaan liitteet I A, I B, I D I J, III ja VIII tämän asetuksen liitteessä III esitetyn mukaisesti.

4 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

Tätä asetusta sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2013.

Sen 1 artiklaa sovelletaan kuitenkin 1 päivästä tammikuuta 2012.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

E. GILMORE

LIITE I

Korvataan asetuksen (EU) N:o 44/2012 liitteessä I C oleva kohta, joka koskee grönlanninpallasta alueella NAFO 3LMNO, seuraavasti:

"Laji:	Grönlanninpallas <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Alue:	NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)
Viro	328		
Saksa	335		
Latvia	46		
Liettua	23 ⁽¹⁾		
Espanja	4 486		
Portugali	1 875 ⁽²⁾		
Unioni	7 093 ⁽³⁾		
TAC	12 098		

Analyttinen TAC
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Tähän kiintiöön lisätään 19,6 tonnin lisämäärä kolmannen maan kanssa suoritettujen kalastusmahdollisuuksien siirron seurauksena.

⁽²⁾ Tähän kiintiöön lisätään 10 tonnin lisämäärä kolmannen maan kanssa suoritettujen kalastusmahdollisuuksien siirron seurauksena.

⁽³⁾ Tähän kiintiöön lisätään 29,6 tonnin lisämäärä kolmansien maiden kanssa suoritettujen kalastusmahdollisuuksien siirron seurauksena."

LIITE II

1. Korvataan asetuksen (EU) N:o 39/2013 liitteessä I olevassa B osassa kohta, joka koskee piikkimakrillia alueella VIIIc, seuraavasti:

"Laji:	Piikkimakrillit <i>Trachurus spp.</i>	Alue:	VIIIc (JAX/08C.)
Espanja	22 409 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Ranska	388 ⁽¹⁾		
Portugali	2 214 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Unioni	25 011		
TAC	25 011		Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Josta enintään 5 prosenttia aluksella pidettyjen saaliiden kokonaiselopainosta voi olla piikkimakrilleja, joiden pituus on 12–14 cm, sen estämättä mitä asetuksen (EY) N:o 850/98 ⁽¹⁾ 19 artiklassa säädetään. Tämän määrän valvomiseksi purettujen kalastustuotteiden painoon sovelletaan muuntokerrointa 1,2.

⁽¹⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 850/98, annettu 30 päivänä maaliskuuta 1998, kalavarojen säilyttämisestä nuorten meren eliöiden suojelemiseksi toteutettavien teknisten toimenpiteiden avulla (EYVL L 125, 27.4.1998, s. 1).

⁽²⁾ Erityisedellytys: Enintään 5 prosenttia tästä kiintiöstä voidaan pyytää alueella IX (JAX/*09)."

2. Korvataan asetuksen (EU) N:o 39/2013 liitteessä I olevassa B osassa kohta, joka koskee piikkimakrillia alueella IX, seuraavasti:

"Laji:	Piikkimakrillit <i>Trachurus spp.</i>	Alue:	IX (JAX/09.)
Espanja	7 762 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Portugali	22 238 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Unioni	30 000		
TAC	30 000		Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Josta enintään 5 prosenttia aluksella pidettyjen saaliiden kokonaiselopainosta voi olla piikkimakrilleja, joiden pituus on 12–14 cm, sen estämättä mitä asetuksen (EY) N:o 850/98 19 artiklassa säädetään. Tämän määrän valvomiseksi purettujen kalastustuotteiden painoon sovelletaan muuntokerrointa 1,2.

⁽²⁾ Erityisedellytys: Enintään 5 prosenttia tästä kiintiöstä voidaan pyytää alueella VIIIc (JAX/*08C)."

3. Korvataan asetuksen (EU) N:o 39/2013 liitteessä I olevassa B osassa kohta, joka koskee piikkimakrillia alueella X; EU:n vedet CECAF-alueilla, seuraavasti:

"Laji:	Piikkimakrillit <i>Trachurus spp.</i>	Alue:	X; EU:n vedet CECAF-alueilla ⁽¹⁾ (JAX/X34PRT)
Portugali	Vahvistetaan myöhemmin ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Unioni	Vahvistetaan myöhemmin ⁽⁴⁾		
TAC	Vahvistetaan myöhemmin ⁽⁴⁾		Varo-TAC

⁽¹⁾ Azorien lähivedet.

⁽²⁾ Josta enintään 5 prosenttia voi olla piikkimakrilleja, joiden pituus on 12–14 cm, sen estämättä mitä asetuksen (EY) N:o 850/98 19 artiklassa säädetään. Tämän määrän valvomiseksi purettujen kalastustuotteiden painoon sovelletaan muuntokerrointa 1,2.

⁽³⁾ Tämän asetuksen 6 artiklaa sovelletaan.

⁽⁴⁾ Sama kuin alaviitteen 3 mukaisesti määritetty taso."

4. Korvataan asetuksen (EU) N:o 39/2013 liitteessä I olevassa B osassa kohta, joka koskee piikkimakrillia EU:n vesillä CECAF-alueilla, seuraavasti:

"Laji:	Piikkimakrillit <i>Trachurus</i> spp.	Alue:	EU:n vedet CECAF-alueilla ⁽¹⁾ (JAX/341PRT)
Portugali	Vahvistetaan myöhemmin ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Unioni	Vahvistetaan myöhemmin ⁽⁴⁾		
TAC	Vahvistetaan myöhemmin ⁽⁴⁾		Varo-TAC

⁽¹⁾ Madeiran lähivedet.

⁽²⁾ Josta enintään 5 prosenttia voi olla piikkimakrilleja, joiden pituus on 12–14 cm, sen estämättä mitä asetuksen (EY) N:o 850/98 19 artiklassa säädetään. Tämän määrän valvomiseksi purettujen kalastustuotteiden painoon sovelletaan muuntokerrointa 1,2.

⁽³⁾ Tämän asetuksen 6 artiklaa sovelletaan.

⁽⁴⁾ Sama kuin alaviitteen 3 mukaisesti määritetty taso."

LIITE III

1. Muutetaan asetuksen (EU) N:o 40/2013 liite I A seuraavasti:

- a) korvataan kohta, joka koskee tuulenkala ja sen kanssa saatuja sivusaaliita EU:n vesillä alueilla Iia, IIIa ja IV, seuraavasti:

"Laji:	Tuulenkala ja sen kanssa saadut sivusaaliit <i>Ammodytes</i> spp.	Alue:	EU:n vedet alueilla Iia, IIIa ja IV ⁽¹⁾
Tanska	249 006 ⁽²⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	5 443 ⁽²⁾		
Saksa	381 ⁽²⁾		
Ruotsi	9 144 ⁽²⁾		
Unioni	263 974		
Norja	22 450		
TAC	286 424		

Analyyttinen TAC
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Lukuun ottamatta 6 meripeninkulman vyöhykkeen sisäpuolella Yhdistyneen kuningaskunnan peruslinjoista Shetlannissa, Fair Islessä ja Foulassa sijaitsevia vesiä.

⁽²⁾ Vähintään 98 prosentin tähän kiintiöön luetusta puretusta saaliista on oltava tuulenkala. Sivusaaliina saadut hietakampelat, makrillit ja valkoturskat luetaan kiintiön jäljelle jäävään 2 prosenttiin (OT1/*2A3A4).

Erityisedellytys:

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavilla, liitteessä II B määritellyillä tuulenkalan kalastuksenhoitoalueilla saa ylittää alla mainittuja määriä:

Alue:	EU:n vedet tuulenkalan kalastuksenhoitoalueilla						
	1	2	3	4	5	6	7
	(SAN/234_1)	(SAN/234_2)	(SAN/234_3)	(SAN/234_4)	(SAN/234_5)	(SAN/234_6)	(SAN/234_7)
Tanska	190 635	16 549	37 731	3 773	0	317	0
Yhdistynyt kuningaskunta	4 167	362	825	82	0	7	0
Saksa	292	25	58	6	0	0	0
Ruotsi	7 000	608	1 386	139	0	12	0
Unioni	202 094	17 544	40 000	4 000	0	336	0
Norja	22 450	0	0	0	0	0	0
Yhteensä	224 544	17 544	40 000	4 000	0	336	0"

b) korvataan kohta, joka koskee merikrottia Norjan vesillä alueella IV, seuraavasti:

"Laji:	Merikrotti <i>Lophiidae</i>	Alue:	Norjan vedet alueella IV (ANF/04-N.)
Belgia	45		
Tanska	1 152		
Saksa	18		
Alankomaat	16		
Yhdistynyt kuningaskunta	269		
Unioni	1 500		
TAC	Ei sovelleta"		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artik- laa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artik- laa ei sovelleta.

c) korvataan kohta, joka koskee keilaa EU:n ja kansainvälisillä vesillä alueilla V, VI ja VII, seuraavasti:

"Laji:	Keila <i>Brosme brosmo</i>	Alue:	EU:n ja kansainväliset vedet alueilla V, VI ja VII (USK/567EL)
Saksa	13		
Espanja	46		
Ranska	548		
Irlanti	53		
Yhdistynyt kuningaskunta	264		
Muut	13 ⁽¹⁾		
Unioni	937		
Norja	2 923 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
TAC	3 860		Analyttinen TAC Tämän asetuksen 11 artiklaa sovel- letaan.

⁽¹⁾ Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

⁽²⁾ Pyydettävä EU:n vesillä alueilla Ila, IV, Vb, VI ja VII (USK/*24X7C).

⁽³⁾ Erityisedellytys: josta muiden lajien tahattomia saaliita saa olla 25 prosenttia alusta kohti kaikkina aikoina alueilla Vb, VI ja VII. Tämä prosenttiosuus voidaan kuitenkin ylittää tietyillä kalavesillä aloitetun kalastuksen ensimmäisen 24 tunnin aikana. Muiden lajien tahattomien saaliiden kokonaismäärä alueilla Vb, VI ja VII ei saa olla yli 3 000 tonnia (OTH/*5B67-).

⁽⁴⁾ Molva mukaan luettuna. Norjan kiintiöt ovat molvan osalta 6 140 tonnia (LIN/*5B67-) ja keilan osalta 2 923 tonnia (USK/*5B67-); niitä voidaan vaihtaa 2 000 tonniin saakka ja ne on pyydettyä pitkäkäsimalla alueilla Vb, VI ja VII."

d) korvataan kohta, joka koskee silliä alueella IIIa, seuraavasti:

"Laji:	Silli ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Alue:	IIIa (HER/03A.)
Tanska	23 115 ⁽²⁾		
Saksa	370 ⁽²⁾		
Ruotsi	24 180 ⁽²⁾		
Unioni	47 665 ⁽²⁾		
TAC	55 000		

Analyyttinen TAC
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Verkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 32 mm, pyydetyn sillin puretut saaliit.

⁽²⁾ Erityisedellytys: määrästä enintään 50 prosenttia voidaan pyytää EU:n vesillä alueella IV (HER/*04-C.)."

e) korvataan kohta, joka koskee silliä EU:n ja Norjan vesillä alueella IV linjan 53° 30' N pohjoispuolella, seuraavasti:

"Laji:	Silli ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Alue:	EU:n ja Norjan vedet alueella IV linjan 53° 30' N pohjoispuolella (HER/4AB.)
Tanska	81 945		
Saksa	50 632		
Ranska	23 464		
Alankomaat	59 995		
Ruotsi	4 863		
Yhdistynyt kuningaskunta	65 901		
Unioni	286 800		
Norja	138 620 ⁽²⁾		
TAC	478 000		

Analyyttinen TAC
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Verkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 32 mm, pyydetyn sillin puretut saaliit. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava sillin puretut määrät erikseen alueen IVa (HER/04A.) ja alueen IVb (HER/04B.) osalta.

⁽²⁾ Josta enintään 50 000 tonnia voidaan pyytää EU:n vesillä alueilla IVa ja IVb (HER/*4AB-C-) Tämän kiintiön rajoissa pyydetty saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta.

Erityisedellytys:

edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää alla mainittuja määriä:

Norjan vedet linjan
62°N eteläpuolella
(HER/*04N-) ⁽¹⁾)

Unioni	50 000
--------	--------

⁽¹⁾ Verkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 32 mm, pyydetyn sillin puretut saaliit. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava sillin puretut määrät erikseen alueen IVa (HER/04A.) ja alueen IVb (HER/04B.) osalta."

f) korvataan kohta, joka koskee silliä Norjan vesillä linjan 62° N eteläpuolella, seuraavasti:

"Laji:	Silli ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Alue:	Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (HER/04-N.)
Ruotsi	922 ⁽¹⁾		
Unioni	922		
TAC	478 000		

Analyyttinen TAC
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artik-
 laa ei sovelleta.
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artik-
 laa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Turskan, koljan, lyyraturskan, valkoturskan ja seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöihin."

g) korvataan kohta, joka koskee silliä alueella IIIa, seuraavasti:

"Laji:	Silli ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Alue:	IIIa (HER/03A-BC)
Tanska	5 692		
Saksa	51		
Ruotsi	916		
Unioni	6 659		
TAC	6 659		

Analyyttinen TAC
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artik-
 laa ei sovelleta.
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artik-
 laa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Ainoastaan sivusaaliina pyydetyn sillin puretut saalit, jotka on saatu verkoilla, joiden silmäkoko on alle 32 mm."

h) korvataan kohta, joka koskee silliä alueilla IV ja VIId ja EU:n vesillä alueella Ila, seuraavasti:

"Laji:	Silli ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Alue:	IV, VIId ja EU:n vedet alueella Ila (HER/2A47DX)
Belgia	71		
Tanska	13 787		
Saksa	71		
Ranska	71		
Alankomaat	71		
Ruotsi	67		
Yhdistynyt kuningaskunta	262		
Unioni	14 400		
TAC	14 400		

Analyyttinen TAC
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artik-
 laa ei sovelleta.
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artik-
 laa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Ainoastaan sivusaaliina pyydetyn sillin puretut saalit, jotka on saatu verkoilla, joiden silmäkoko on alle 32 mm."

i) korvataan kohta, joka koskee silliä alueilla IVc ja VIId, seuraavasti:

"Laji:	Silli ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Alue:	IVc, VIId ⁽²⁾ (HER/4CXB7D)
Belgia	9 285 ⁽³⁾		
Tanska	1 187 ⁽³⁾		
Saksa	733 ⁽³⁾		
Ranska	13 035 ⁽³⁾		
Alankomaat	23 276 ⁽³⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	5 064 ⁽³⁾		
Unioni	52 580		
TAC	478 000		

Analyyttinen TAC
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Ainoastaan sivusaaliina pyydetyn sillin puretut saalit, jotka on saatu verkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 32 mm.

⁽²⁾ Lukuun ottamatta Blackwaterin kalakantaa: kyse on sillikannasta merialueella, joka sijaitsee Thames-joen suistossa ja jota rajaa loksodromi Landguard Pointista (51° 56' N, 1° 19,1' E) etelään leveyspiirille 51° 33' N ja sieltä länteen Yhdistyneen kuningaskunnan rannikolla sijaitsevaan pisteeseen.

⁽³⁾ Erityisedellytys: tästä kiintiöstä enintään 50 prosenttia voidaan pyytää alueella IVb (HER/*04B.)."

j) korvataan kohta, joka koskee turskaa alueella Skagerrak, seuraavasti:

"Laji:	Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue:	Skagerrak (COD/03AN.)
Belgia	9 ⁽¹⁾		
Tanska	3 026 ⁽¹⁾		
Saksa	76 ⁽¹⁾		
Alankomaat	19 ⁽¹⁾		
Ruotsi	530 ⁽¹⁾		
Unioni	3 660		
TAC	3 783		

Analyyttinen TAC
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Tämän kiintiön lisäksi jäsenvaltio voi tämän asetuksen 6 artiklassa säädetyn edellytyksin jakaa lippunsa alla purjehtiville, kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen osallistuville aluksille lisäkalastusmahdollisuuksia, joiden kokonaismäärä on enintään 12 prosenttia kyseiselle jäsenvaltiolle jaetusta kiintiöstä."

- k) korvataan kohta, joka koskee turskaa alueella IV, EU:n vesillä alueella Iia ja siinä alueen IIIa osassa, joka ei kuulu Skagerrakiin ja Kattegatiin, seuraavasti:

"Laji:	Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue:	Alue IV; EU:n vedet alueella Iia; se alueen IIIa osa, joka ei kuulu Skagerrakiin ja Kattegatiin (COD/2A3AX4)
Belgia	782 ⁽¹⁾		
Tanska	4 495 ⁽¹⁾		
Saksa	2 850 ⁽¹⁾		
Ranska	966 ⁽¹⁾		
Alankomaat	2 540 ⁽¹⁾		
Ruotsi	30 ⁽¹⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	10 311 ⁽¹⁾		
Unioni	21 974		
Norja	4 501 ⁽²⁾		
TAC	26 475		

Analyttinen TAC
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

- ⁽¹⁾ Tämän kiintiön lisäksi jäsenvaltio voi tämän asetuksen 6 artiklassa säädetyin edellytyksin jakaa lippunsa alla purjehtiville, kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen osallistuville aluksille lisäkalastusmahdollisuuksia, joiden kokonaismäärä on enintään 12 prosenttia kyseiselle jäsenvaltiolle jaetusta kiintiöstä.

- ⁽²⁾ Voidaan pyytää EU:n vesillä. Tämän kiintiön rajoissa pyydyt saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta.

Erityisedellytys:

edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää alla mainittuja määriä:

Norjan vedet alueella IV
(COD/*04N-)

Unioni	19 099"
--------	---------

- l) korvataan kohta, joka koskee turskaa Norjan vesillä linjan 62° N eteläpuolella, seuraavasti:

"Laji:	Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue:	Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (COD/04-N.)
Ruotsi	382 ⁽¹⁾		
Unioni	382		
TAC	Ei sovelleta		

Analyttinen TAC
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

- ⁽¹⁾ Koljan, lyyraturskan, valkoturskan ja seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöihin."

m) korvataan kohta, joka koskee turskaa alueella VIId, seuraavasti:

"Laji:	Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue:	VIId (COD/07D.)
Belgia	66 ⁽¹⁾		
Ranska	1 295 ⁽¹⁾		
Alankomaat	39 ⁽¹⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	143 ⁽¹⁾		
Unioni	1 543		
TAC	1 543		Analyyttinen TAC

⁽¹⁾ Tämän kiintiön lisäksi jäsenvaltio voi tämän asetuksen 6 artiklassa säädetyn edellytyksin jakaa lippunsa alla purjehtiville, kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen osallistuville aluksille lisäkalastusmahdollisuuksia, joiden kokonaismäärä on enintään 12 prosenttia kyseiselle jäsenvaltiolle jaetusta kiintiöstä."

n) korvataan kohta, joka koskee koljaa alueella IIIa ja EU:n vesillä osa-alueilla 22–32, seuraavasti:

"Laji:	Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Alue:	Alue IIIa; EU:n vedet osa-alueilla 22–32 (HAD/3A/BCD)
Belgia	13		
Tanska	2 231		
Saksa	142		
Alankomaat	3		
Ruotsi	264		
Unioni	2 653		
TAC	2 770"		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artik- laa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artik- laa ei sovelleta.

o) korvataan kohta, joka koskee koljaa alueella IV ja EU:n vesillä alueella Iia, seuraavasti:

"Laji:	Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Alue:	Alue IV; EU:n vedet alueella Iia (HAD/2AC4.)
Belgia	257		
Tanska	1 770		
Saksa	1 126		
Ranska	1 963		
Alankomaat	193		
Ruotsi	178		
Yhdistynyt kuningaskunta	29 194		
Unioni	34 681		
Norja	10 359		
TAC	45 040		Analyttinen TAC

Erityisedellytys:

edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää alla mainittuja määriä:

Norjan vedet alueella IV
(HAD/*04N-)

Unioni	25 798"
--------	---------

p) korvataan kohta, joka koskee koljaa Norjan vesillä linjan 62° N eteläpuolella, seuraavasti:

"Laji:	Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Alue:	Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (HAD/04-N.)
Ruotsi	707 ⁽¹⁾		
Unioni	707		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Turskan, lyyraturskan, valkoturskan ja seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöön."

q) korvataan kohta, joka koskee valkoturskaa alueella IIIa, seuraavasti:

"Laji:	Valkoturska <i>Merlangius merlangus</i>	Alue:	IIIa (WHG/03A.)
Tanska	929		
Alankomaat	3		
Ruotsi	99		
Unioni	1 031		
TAC	1 050"		Varo-TAC

r) korvataan kohta, joka koskee valkoturskaa alueella IV ja EU:n vesillä alueella Ila, seuraavasti:

"Laji:	Valkoturska <i>Merlangius merlangus</i>	Alue:	Alue IV; EU:n vedet alueella Ila (WHG/2AC4.)
Belgia	365		
Tanska	1 577		
Saksa	410		
Ranska	2 370		
Alankomaat	912		
Ruotsi	3		
Yhdistynyt kuningaskunta	11 402		
Unioni	17 039		
Norja	1 893 ⁽¹⁾		
TAC	18 932		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artik- laa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artik- laa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Voidaan pyytää EU:n vesillä. Tämän kiintiön rajoissa pyydetty saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta.

Erityisedellytys:

edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää alla mainittuja määriä:

Norjan vedet alueella IV (WHG/*04N-)	
Unioni	11 544"

s) korvataan kohta, joka koskee valkoturskaa ja lyyraturskaa Norjan vesillä linjan 62° N eteläpuolella, seuraavasti:

"Laji:	Valkoturska ja lyyraturska <i>Merlangius merlangus</i> ja <i>Pollachius pollachius</i>	Alue:	Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (WHG/04-N.) valkoturskan osalta; (POL/04-N.) lyyraturskan osalta
Ruotsi	190 ⁽¹⁾		
Unioni	190		
TAC	Ei sovelleta		Varo-TAC

⁽¹⁾ Turskan, koljan ja seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöön."

t) korvataan kohta, joka koskee mustakitaturskaa Norjan vesillä alueilla II ja IV, seuraavasti:

"Laji:	Mustakitaturska <i>Micromesistius poutassou</i>	Alue:	Norjan vedet alueilla II ja IV (WHB/24-N.)
Tanska	0		
Yhdistynyt kuningaskunta	0		
Unioni	0		
TAC	643 000"		Analyyttinen TAC

- u) korvataan kohta, joka koskee mustakitaturskaa EU:n ja kansainvälisillä vesillä alueilla I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII ja XIV, seuraavasti:

"Laji:	Mustakitaturska <i>Micromesistius poutassou</i>	Alue:	EU:n ja kansainväliset vedet alueilla I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII ja XIV (WHB/1X14)
Tanska	17 715 ⁽¹⁾		
Saksa	6 888 ⁽¹⁾		
Espanja	15 018 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Ranska	12 328 ⁽¹⁾		
Irlanti	13 718 ⁽¹⁾		
Alankomaat	21 601 ⁽¹⁾		
Portugali	1 395 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Ruotsi	4 382 ⁽¹⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	22 987 ⁽¹⁾		
Unioni	116 032 ⁽¹⁾		
Norja	45 000		
TAC	643 000		Analyyttinen TAC

⁽¹⁾ Erityisedellytys: josta enintään 64 prosenttia voidaan pyytää Norjan talousalueella tai Jan Mayenia ympäröivällä kalastusalueella (WHB/*NZJM1).

⁽²⁾ Tästä kiintiöstä voidaan tehdä siirtoja alueille VIIIc, IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1. Nämä siirrot on kuitenkin annettava ennakolta tiedoksi komissiolle."

- v) korvataan kohta, joka koskee mustakitaturskaa alueilla VIIIc, IX ja X sekä EU:n vesillä CECAF-alueella 34.1.1, seuraavasti:

"Laji:	Mustakitaturska <i>Micromesistius poutassou</i>	Alue:	VIIIc, IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (WHB/8C3411)
Espanja	13 213		
Portugali	3 303		
Unioni	16 516 ⁽¹⁾		
TAC	643 000		Analyyttinen TAC

⁽¹⁾ Erityisedellytys: josta enintään 64 prosenttia voidaan pyytää Norjan talousvyöhykkeellä tai Jan Mayenia ympäröivällä kalastusalueella (WHB/*NZJM2)."

- w) korvataan kohta, joka koskee mustakitaturskaa EU:n vesillä alueilla II, IVa, V ja alueella VI linjan 56°30' N pohjoispuolella sekä alueella VII linjan 12° länsipuolella, seuraavasti:

"Laji:	Mustakitaturska <i>Micromesistius poutassou</i>	Alue:	EU:n vedet alueilla II, IVa, V ja alueella VI linjan 56° 30' N pohjoispuolella sekä alueella VII linjan 12° W länsipuolella (WHB/24A567)
Norja	113 630 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	643 000		Analyyttinen TAC

⁽¹⁾ Lasketaan kuuluvaksi rannikkovaltioiden sopimuksella vahvistettuihin Norjan saalisrajoituksiin.

⁽²⁾ Erityisedellytys: alueelta IV pyydetty saalis saa olla enintään 28 408 tonnia eli 25 prosenttia Norjan pääsrajoituksesta."

- x) korvataan kohta, joka koskee tylppäpyrstömolvaa EU:n ja kansainvälisillä vesillä alueilla Vb, VI ja VII, seuraavasti:

"Laji:	Tylppäpyrstömolva <i>Molva dypterygia</i>	Alue:	EU:n vedet ja kansainväliset vedet alueilla Vb, VI, VII (BLI/5B67-)
Saksa	25		
Viro	4		
Espanja	79		
Ranska	1 806		
Irlanti	7		
Liettua	2		
Puola	1		
Yhdistynyt kuningaskunta	459		
Muut	7 ⁽¹⁾		
Unioni	2 390		
Norja	150 ⁽²⁾		
TAC	2 540		

Analyytinen TAC
 Tämän asetuksen 11 artiklaa sovelletaan.

⁽¹⁾ Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

⁽²⁾ Pyydettävä EU:n vesillä alueilla Ila, IV, Vb, VI ja VII (BLI/*24X7C)."

- y) korvataan kohta, joka koskee molvaa EU:n ja kansainvälisillä vesillä alueilla VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV, seuraavasti:

"Laji:	Molva <i>Molva molva</i>	Alue:	EU:n ja kansainväliset vedet alueilla VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV (LIN/6X14.)
Belgia	30		
Tanska	5		
Saksa	109		
Espanja	2 211		
Ranska	2 357		
Irlanti	591		
Portugali	5		
Yhdistynyt kuningaskunta	2 716		
Unioni	8 024		
Norja	6 140 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	14 164		

Analyytinen TAC
 Tämän asetuksen 11 artiklaa sovelletaan.

⁽¹⁾ Erityisedellytys: josta muiden lajien tahattomia saaliita saa olla 25 prosenttia alusta kohti kaikkina aikoina alueilla Vb, VI ja VII. Tämä prosenttiosuus voidaan kuitenkin ylittää tietyillä kalavesillä aloitetun kalastuksen ensimmäisen 24 tunnin aikana. Muiden lajien tahattomien saaliiden kokonaismäärä alueilla VI ja VII ei saa olla yli 3 000 tonnia (OTH/*6X14.).

⁽²⁾ Keila mukaan luettuna. Norjan kiintiöt ovat molvan osalta 6 140 tonnia ja keilan osalta 2 923 tonnia, niitä voidaan vaihtaa keskenään 2 000 tonniin saakka, ja ne on pyydyttävä pitkäälläsiimalla alueilla Vb, VI ja VII."

z) korvataan kohta, joka koskee molvaa Norjan vesillä alueella IV, seuraavasti:

"Laji:	Molva <i>Molva molva</i>	Alue:	Norjan vedet alueella IV (LIN/04-N.)
Belgia	7		
Tanska	831		
Saksa	23		
Ranska	9		
Alankomaat	1		
Yhdistynyt kuningaskunta	74		
Unioni	945		
TAC	Ei sovelleta"		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artik- laa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artik- laa ei sovelleta.

aa) korvataan kohta, joka koskee keisarihummeria Norjan vesillä alueella IV, seuraavasti:

"Laji:	Keisarihummeri <i>Nephrops norvegicus</i>	Alue:	Norjan vedet alueella IV (NEP/04-N.)
Tanska	947		
Saksa	0		
Yhdistynyt kuningaskunta	53		
Unioni	1 000		
TAC	Ei sovelleta"		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artik- laa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artik- laa ei sovelleta.

bb) korvataan kohta, joka koskee pohjankatkarapua alueella IIIa, seuraavasti:

"Laji:	Pohjankatkarapu <i>Pandalus borealis</i>	Alue:	IIIa (PRA/03A.)
Tanska	2 308		
Ruotsi	1 243		
Unioni	3 551		
TAC	6 650"		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artik- laa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artik- laa ei sovelleta.

cc) korvataan kohta, joka koskee pohjankatkarapua Norjan vesillä linjan 62° N eteläpuolella, seuraavasti:

"Laji:	Pohjankatkarapu <i>Pandalus borealis</i>	Alue:	Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (PRA/04-N.)
Tanska	357		
Ruotsi	123 ⁽¹⁾		
Unioni	480		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artik- laa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artik- laa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Turskan, koljan, lyyraturskan, valkoturskan ja seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöihin."

dd) korvataan kohta, joka koskee punakampelaä alueella Skagerrak, seuraavasti:

"Laji:	Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue:	Skagerrak (PLE/03AN.)
Belgia	55		
Tanska	7 117		
Saksa	37		
Alankomaat	1 369		
Ruotsi	381		
Unioni	8 959		
TAC	9 142"		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artik- laa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artik- laa ei sovelleta.

- ee) korvataan kohta, joka koskee punakampela-alueella IV, EU:n vesillä alueella Iia ja siinä alueen IIIa osassa, joka ei kuulu Skagerrakiin ja Kattegatiin, seuraavasti:

"Laji:	Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue:	Alue IV; EU:n vedet alueella Iia; se alueen IIIa osa, joka ei kuulu Skagerrakiin ja Kattegatiin (PLE/2A3AX4)
Belgia	5 614		
Tanska	18 245		
Saksa	5 263		
Ranska	1 053		
Alankomaat	35 086		
Yhdistynyt kuningaskunta	25 964		
Unioni	91 225		
Norja	5 845		
TAC	97 070		

Analyttinen TAC
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Erityisedellytys:

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää alla mainittuja määriä:

Norjan vedet alueella IV
(PLE/*04N-)

Unioni	37 331"
--------	---------

- ff) korvataan kohta, joka koskee seitiä alueilla IIIa ja IV sekä EU:n vesillä alueilla Iia, IIb ja IIIc ja osa-alueilla 22–32, seuraavasti:

"Laji:	Seiti <i>Pollachius virens</i>	Alue:	IIIa ja IV; EU:n vedet alueilla Iia, IIb, IIIc ja osa-alueet 22–32 (POK/2A34.)
Belgia	32		
Tanska	3 757		
Saksa	9 487		
Ranska	22 326		
Alankomaat	95		
Ruotsi	516		
Yhdistynyt kuningaskunta	7 273		
Unioni	43 486		
Norja	47 734 (1)		
TAC	91 220		

Analyttinen TAC
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Voidaan pyytää vain alueella IV sijaitsevilla EU:n vesillä ja alueella IIIa (POK/*3A4-C). Tämän kiintiön rajoissa pyydetty saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta."

gg) korvataan kohta, joka koskee seitiiä alueella VI sekä EU:n ja kansainvälisillä vesillä alueilla Vb, XII ja XIV, seuraavasti:

"Laji:	Seiti <i>Pollachius virens</i>	Alue:	Alue VI; EU:n ja kansainväliset vedet alueilla Vb XII ja XIV (POK/56-14)
Saksa	484		
Ranska	4 805		
Irlanti	421		
Yhdistynyt kuningaskunta	32 541 586		
Unioni	8 964		
Norja	500 ⁽¹⁾		
TAC	9 464		Analyyttinen TAC

⁽¹⁾ Pyydettävä linjan 56° 30' N pohjoispuolella (POK/*5614N)."

hh) korvataan kohta, joka koskee seitiiä Norjan vesillä linjan 62° N eteläpuolella, seuraavasti:

"Laji:	Seiti <i>Pollachius virens</i>	Alue:	Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (POK/04-N.)
Ruotsi	880 ⁽¹⁾		
Unioni	880		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Turskan, koljan, lyyraturskan ja valkoturskan sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöön."

ii) korvataan kohta, joka koskee grönlanninpallasta EU:n vesillä alueilla Iia ja IV sekä EU:n ja kansainvälisillä vesillä alueilla Vb ja VI, seuraavasti:

"Laji:	Grönlanninpallas <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Alue:	EU:n vedet alueilla Iia ja IV; EU:n ja kansainväliset vedet alueilla Vb ja VI (GHL/2A-C46)
Tanska	13		
Saksa	23		
Viro	13		
Espanja	13		
Ranska	218		
Irlanti	13		
Liettua	13		
Puola	13		
Yhdistynyt kuningaskunta	857		
Unioni	1 176		
Norja	824 ⁽¹⁾		
TAC	2 000		Analyyttinen TAC

⁽¹⁾ Pyydettävä EU:n vesillä alueilla Iia ja VI. Alueella VI tämä määrä voidaan pyytää vain pitkälläsiimalla (GHL/*2A6-C)."

jj) korvataan kohta, joka koskee makrillia alueilla IIIa ja IV sekä EU:n vesillä alueilla IIa, IIIb ja IIIc ja osa-alueilla 22–32, seuraavasti:

"Laji:	Makrilli <i>Scomber scombrus</i>	Alue:	IIIa ja IV; EU:n vedet alueilla IIa, IIIb, IIIc ja osa-alueet 22–32 (MAC/2A34)
Belgia	440 ⁽³⁾		
Tanska	15 072 ⁽³⁾		
Saksa	459 ⁽³⁾		
Ranska	1 387 ⁽³⁾		
Alankomaat	1 396 ⁽³⁾		
Ruotsi	4 174 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 293 ⁽³⁾		
Unioni	24 221 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Norja	141 809 ⁽⁴⁾		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC

⁽¹⁾ Erityisedellytys: mukaan luettuina Norjan vesillä linjan 62° N eteläpuolella pyydetävät 242 tonnia (MAC/*04N-).

⁽²⁾ Norjan vesillä kalastettaessa turskan, koljan, lyyraturskan ja valkoturskan sekä seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöihin.

⁽³⁾ Voidaan pyytää myös Norjan vesillä alueella IVa (MAC/*4AN).

⁽⁴⁾ Saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta (vesillepääsykiintiö). Tämä määrä sisältää Norjan osuuden 39 599 tonnin suuruudesta Pohjanmeren TACista. Tämä kiintiö voidaan pyytää vain alueella IVa (MAV/*04A), lukuun ottamatta 3 000:ta tonnia, joka voidaan pyytää alueella IIIa (MAC/*03A).

Erityisedellytys:

edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavilla alueilla saa ylittää alla mainittuja määriä:

	IIIa (MAC/*03A.)	IIIa ja IVbc (MAC/*3A4BC)	IVb (MAC/*04B.)	IVc (MAC/*04C.)	Alue VI, kansainväliset vedet alueella IIa, 1.1.–31.3.2013 ja joulukuussa 2013 (MAC/*2A6.)
Tanska	0	4 130	0	0	8 107
Ranska	0	490	0	0	0
Alankomaat	0	490	0	0	0
Ruotsi	0	0	390	10	1 573
Yhdistynyt kuningaskunta	0	490	0	0	0
Norja	3 000	0	0	0	0"

kk) korvataan kohta, joka koskee makrillia alueilla VI, VII, VIIIa, VIIIb ja VIIIe sekä EU:n ja kansainvälisillä vesillä alueella Vb ja kansainvälisillä vesillä alueilla Ila, XII ja XIV, seuraavasti:

"Laji:	Makrilli <i>Scomber scombrus</i>	Alue:	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc ja VIIIe; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla Ila, XII ja XIV (MAC/2CX14-)
Saksa	17 326		
Espanja	18		
Viro	144		
Ranska	11 552		
Irlanti	57 753		
Latvia	106		
Liettua	106		
Alankomaat	25 267		
Puola	1 220		
Yhdistynyt kuningaskunta	158 825		
Unioni	272 317		
Norja	11 788 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC

(¹) Voidaan pyytää alueella Ila, alueella VIa linjan 56° 30' N pohjoispuolella sekä alueilla IVa, VIId, VIIe, VIIf ja VIIh (MAC/*AX7H).

(²) Lisäksi Norja voi kalastaa 28 362 tonnia vesillepääsykiintiöstä linjan 56° 30' N pohjoispuolella ja lukea sen saalisrajoitukseensa (MAC/*N6530).

Erityisedellytys:

edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa seuraavilla alueilla saa pyytää enintään alla mainitut määrät ja ainoastaan mainittuina aikoina:

	EU:n ja Norjan vedet alueella IVa (MAC/*4A-EN) 1.1.–15.2. 2013 ja 1.9.–31.12.2013	Norjan vedet alueella Ila (MAC/*2AN-)
Saksa	6 971	710
Ranska	4 648	473
Irlanti	23 237	2 366
Alankomaat	10 166	1 035
Yhdistynyt kuningaskunta	63 905	6 507
Unioni	108 927	11 091"

ll) korvataan kohta, joka koskee makrillia alueilla VIIIc, IX ja X sekä EU:n vesillä CECAF-alueella 34.1.1, seuraavasti:

"Laji:	Makrilli <i>Scomber scombrus</i>	Alue:	VIIIc, IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (MAC/8C3411)
Espanja	25 682 ⁽¹⁾		
Ranska	170 ⁽¹⁾		
Portugali	5 308 ⁽¹⁾		
Unioni	31 160		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC

⁽¹⁾ Erityisedellytys: muiden jäsenvaltioiden kanssa vaihdettavat määrät voidaan pyytää alueilta VIIla, VIIlb ja VIIld (MAC/*8ABD). Espanjan, Portugalin tai Ranskan vaihtoa varten toimittamat ja alueilta VIIla, VIIlb ja VIIld pyydetävät määrät eivät saa kuitenkaan olla yli 25 prosenttia luovuttavan jäsenvaltion kiintiöstä.

Erityisedellytys:

edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää alla mainittuja määriä:

	VIIlb (MAC/*08B.)
Espanja	2 157
Ranska	14
Portugali	446"

mm) korvataan kohta, joka koskee makrillia Norjan vesillä alueilla IIa ja IVa, seuraavasti:

"Laji:	Makrilli <i>Scomber scombrus</i>	Alue:	Norjan vedet alueilla IIa ja IVa (MAC/2A4A-N)
Tanska	10 694 ⁽¹⁾		
Unioni	10 694 ⁽¹⁾		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC

⁽¹⁾ Alueilla IIa (MAC/*02A.) ja IVa (MAC/*4A.) pyydetyt saaliit ilmoitettava erikseen."

nn) korvataan kohta, joka koskee merianturaa EU:n vesillä alueilla II ja IV, seuraavasti:

"Laji:	Meriantura <i>Solea solea</i>	Alue:	EU:n vedet alueilla II ja IV (SOL/24-C.)
Belgia	1 164		
Tanska	532		
Saksa	931		
Ranska	233		
Alankomaat	10 511		
Yhdistynyt kuningaskunta	599		
Unioni	13 970		
Norja	30 ⁽¹⁾		
TAC	14 000		Analyyttinen TAC

⁽¹⁾ Voidaan pyytää vain EU:n vesillä alueella IV (SOL/*04-C.)."

oo) korvataan kohta, joka koskee kilohailia ja sen kanssa saatuja sivusaaliita alueella IIIa, seuraavasti:

"Laji:	Kilohaili ja sen kanssa saadut sivusaaliit <i>Sprattus sprattus</i>	Alue:	IIIa (SPR/03A.)
Tanska	27 875 ⁽¹⁾		
Saksa	58 ⁽¹⁾		
Ruotsi	10 547 ⁽¹⁾		
Unioni	38 480		
TAC	41 600		Varo-TAC

⁽¹⁾ Vähintään 95 prosentin tähän kiintiöön luetusta puretusta saaliista on oltava kilohailia. Sivusaaliina saadut hietakampelat, valkoturskat ja koljat luetaan kiintiön jäljelle jäävään 5 prosenttiin (OTH/*03A.)."

pp) korvataan kohta, joka koskee kilohailia ja san kanssa saatuja sivusaaliita EU:n vesillä alueilla Iia ja IV, seuraavasti:

"Laji:	Kilohaili ja sen kanssa saadut sivusaaliit <i>Sprattus sprattus</i>	Alue:	EU:n vedet alueilla Iia ja IV (SPR/2AC4-C)
Belgia	1 737 ⁽²⁾		
Tanska	137 489 ⁽²⁾		
Saksa	1 737 ⁽²⁾		
Ranska	1 737 ⁽²⁾		
Alankomaat	1 737 ⁽²⁾		
Ruotsi	1 330 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	5 733 ⁽²⁾		
Unioni	151 500		
Norja	10 000		
TAC	161 500		Varo-TAC

⁽¹⁾ Tuulenkala mukana luettuna.

⁽²⁾ Vähintään 98 prosentin tähän kiintiöön luetusta puretusta saaliista on oltava kilohailia. Sivusaaliina saadut hietakampelat ja valkoturskat luetaan kiintiön jäljelle jäävään 2 prosenttiin (OTH/*2AC4C)."

qq) korvataan kohta, joka koskee piikkimakrillia ja sen kanssa saatuja sivusaaliita EU:n vesillä alueilla IVb, IVc ja VIId, seuraavasti:

"Laji:	Piikkimakrilli ja sen kanssa saadut sivusaaliit <i>Trachurus spp.</i>	Alue:	EU:n vedet alueilla IVb, IVc ja VIId (JAX/4BC7D)
Belgia	38 ⁽³⁾		
Tanska	16 367 ⁽³⁾		
Saksa	1 445 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Espanja	304 ⁽³⁾		
Ranska	1 358 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Irlanti	1 029 ⁽³⁾		
Alankomaat	9 854 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Portugali	35 ⁽³⁾		
Ruotsi	75 ⁽³⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	3 895 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Unioni	34 400		
Norja	3 550 ⁽²⁾		
TAC	37 950		Varo-TAC

⁽¹⁾ Erityisedellytys: enintään 5 prosenttia tästä alueella VIId pyydetystä kiintiöstä voidaan laskea pyydettyksi seuraavia alueita koskevaan kiintiöön: EU:n vedet alueilla Iia, IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIA, VIIIB, VIID ja VIIIe; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (JAX/*2A-14).

⁽²⁾ Voidaan pyytää vain EU:n vesillä alueella IV (JAX/*04-C).

⁽³⁾ Vähintään 95 prosentin tähän kiintiöön luetusta puretusta saaliista on oltava piikkimakrillia. Sivusaaliina saadut karjukalat, koljat, valkoturskat ja makrillit luetaan kiintiön jäljelle jäävään 5 prosenttiin (OTH/*4BC7D)."

- rr) korvataan kohta, joka koskee piikkimakrillia ja sen kanssa saatuja sivusaaliita EU:n vesillä alueilla IIa, IVa VI, VIIa-c, VII e-k, VIIla, VIIlb, VIIld ja VIIle sekä EU:n ja kansainvälisillä vesillä alueella Vb ja kansainvälisillä vesillä alueilla XII ja XIV, seuraavasti:

"Laji:	Piikkimakrilli ja sen kanssa saadut sivusaaliit <i>Trachurus spp.</i>	Alue:	EU:n vedet alueilla IIa, IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIla, VIIlb, VIIld ja VIIle; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (JAX/*2A-14).
Tanska	15 702 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Saksa	12 251 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Espanja	16 711 ⁽³⁾		
Ranska	6 306 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Irlanti	40 803 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Alankomaat	49 156 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Portugali	1 610 ⁽³⁾		
Ruotsi	675 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	14 775 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Unioni	157 989		
TAC	157 989		Analyyttinen TAC

⁽¹⁾ Erityisedellytys: enintään 5 prosenttia tästä EU:n vesillä alueilla IIa tai IVa ennen 30 päivää kesäkuuta 2013 pyydetystä kiintiöstä voidaan laskea pyydetyksi EU:n vesiä alueilla IVb, IVc ja VIId koskevaan kiintiöön (JAX/*4BC7D).

⁽²⁾ Erityisedellytys: enintään 5 prosenttia tästä kiintiöstä voidaan pyytää alueella VIId (JAX/*07D).

⁽³⁾ Vähintään 95 prosentin tähän kiintiöön luetusta puretusta saaliista on oltava piikkimakrillia. Sivusaaliina saadut karjukalat, koljat, valkoturskat ja makrillit luetaan kiintiön jäljelle jäävään 5 prosenttiin (OTH/*2A-14)."

- ss) korvataan kohta, joka koskee harmaaturskaa ja sen kanssa saatuja sivusaaliita alueella IIIa sekä EU:n vesillä alueilla IIa ja IV, seuraavasti:

"Laji:	Harmaaturska ja sen kanssa saadut sivusaaliit <i>Trisopterus esmarki</i>	Alue:	Alue IIIa; EU:n vedet alueilla IIa ja IV (NOP/2A3A4.)
Tanska	167 345 ⁽¹⁾		
Saksa	32 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Alankomaat	123 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Unioni	167 500 ⁽¹⁾		
Norja	20 000		
TAC	187 500		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Vähintään 95 prosentin tähän kiintiöön luetusta puretusta saaliista on oltava harmaaturskaa. Sivusaaliina saadut koljat ja valkoturskat luetaan kiintiön jäljelle jäävään 5 prosenttiin (OT2/*2A3A4).

⁽²⁾ Kiintiöön saa pyytää vain EU:n vesillä ICES-alueilla IIa, IIIa ja IV."

tt) korvataan kohta, joka koskee rehukalalajeja Norjan vesillä alueella IV, seuraavasti:

"Laji:	Rehukalalajit	Alue:	Norjan vedet alueella IV (I/F/04-N.)
Ruotsi	800 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Unioni	800		
TAC	Ei sovelleta		Varo-TAC

⁽¹⁾ Turskan, koljan, lyyraturskan, valkoturskan ja seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöihin.

⁽²⁾ Erityisedellytys: josta enintään 400 tonnia piikkimakrillia (JAX/*04-N.)."

uu) korvataan kohta, joka koskee muita lajeja EU:n vesillä alueilla Vb, VI ja VII, seuraavasti:

"Laji:	Muut lajit	Alue:	EU:n vedet alueilla Vb, VI ja VII (OTH/5B67-C)
Unioni	Ei sovelleta		
Norja	140 ⁽¹⁾		
TAC	Ei sovelleta		Varo-TAC

⁽¹⁾ Pyydettävä vain pitkälläsiimalla."

vv) korvataan kohta, joka koskee muita lajeja Norjan vesillä alueella IV, seuraavasti:

"Laji:	Muut lajit	Alue:	Norjan vedet alueella IV (OTH/04-N.)
Belgia	35		
Tanska	3 250		
Saksa	366		
Ranska	151		
Alankomaat	260		
Ruotsi	Ei sovelleta ⁽¹⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	2 438		
Unioni	6 500 ⁽²⁾		
TAC	Ei sovelleta		Varo-TAC

⁽¹⁾ Norjan Ruotsille myöntämä "muiden lajien" kiintiö perinteisellä tasolla.

⁽²⁾ Mukaan lukien kalastus, jota ei ole erikseen mainittu. Poikkeuksia voidaan tehdä tarvittaessa neuvottelujen jälkeen."

ww) korvataan kohta, joka koskee muita lajeja EU:n vesillä alueilla IIa, IV ja VIa linjan 56° 30' N pohjoispuolella, seuraavasti:

"Laji:	Muut lajit	Alue:	EU:n vedet alueilla IIa, IV ja VIa linjan 56°30' N pohjoispuolella (OTH/2A46AN)
Unioni	Ei sovelleta		
Norja	3 250 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Ei sovelleta		Varo-TAC

⁽¹⁾ Vain alueet IIa ja IV (OTH/*2A4-C).

⁽²⁾ Mukaan lukien kalastus, jota ei ole erikseen mainittu. Poikkeuksia voidaan tehdä tarvittaessa neuvottelujen jälkeen."

2. Muutetaan asetuksen (EU) N:o 40/2013 liite I B seuraavasti:

a) korvataan kohta, joka koskee silliä EU:n Norjan ja kansainvälisillä vesillä alueilla I ja II, seuraavasti:

"Laji:	Silli <i>Clupea harengus</i>	Alue:	EU:n, Norjan ja kansainväliset vedet alueilla I ja II (HER/1/2-)
Belgia	14 ⁽¹⁾		
Tanska	13 806 ⁽¹⁾		
Saksa	2 418 ⁽¹⁾		
Espanja	46 ⁽¹⁾		
Ranska	596 ⁽¹⁾		
Irlanti	3 574 ⁽¹⁾		
Alankomaat	4 941 ⁽¹⁾		
Puola	699 ⁽¹⁾		
Portugali	46 ⁽¹⁾		
Suomi	214 ⁽¹⁾		
Ruotsi	5 116 ⁽¹⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	8 827 ⁽¹⁾		
Unioni	40 297 ⁽¹⁾		
Norja	34 695 ⁽²⁾		
TAC	619 000		Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Toimitettaessa saalisilmoituksia komissiolle on ilmoitettava myös kullakin seuraavalla alueella pyydetty määrät: NEAFC-sääntelyalue, EU:n vedet, Färsaarten vedet, Norjan vedet, Jan Mayenia ympäröivä kalastusalue ja Svalbardia ympäröivä kalastuksen suojavyöhyke.

⁽²⁾ Tässä kiintiössä pyydetty saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta (vesillepääsykiintiö). Tähän kiintiöön saa pyytää EU:n vesillä linjan 62° N pohjoispuolella.

Erityisedellytys:

edellä mainitun unionin TAC-osuuden rajoissa ei seuraavalla alueella saa pyytää yli 34 695 tonnia:

Norjan vedet linjan 62° N pohjoispuolella
sekä Jan Mayenia ympäröivä kalastusalue
(HER/*2A)MN"

b) korvataan kohta, joka koskee turskaa Norjan vesillä alueilla I ja II, seuraavasti:

"Laji:	Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue:	Norjan vedet alueilla I ja II (COD/1N2AB.)
Saksa	2 413		
Kreikka	299		
Espanja	2 691		
Irlanti	299		
Ranska	2 215		
Portugali	2 691		
Yhdistynyt kuningaskunta	9 363		
Unioni	19 971		
TAC	Ei sovelleta"		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

c) korvataan kohta, joka koskee turskaa Grönlannin vesillä NAFO-alueella 1 sekä Grönlannin vesillä alueella XIV, seuraavasti:

"Laji:	Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue:	Grönlannin vedet NAFO-alueella 1 ja Grönlannin vedet alueella XIV (COD/N1GL14)
Saksa	1 391 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	309 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Unioni	1 700 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Norja	500		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(¹) Kaikki kalastus on kielletty "Kleine Bankeksi" kutsutulla alueella Itä-Grönlannissa. Alue on seuraavien koordinaattien rajaama:

64°40' N 37°30' W
64°40' N 36°30' W
64°15' N 36°30' W ja
64°15' N 37°30' W

(²) Voidaan kalastaa Itä- tai Länsi-Grönlannissa. Itä-Grönlannissa kalastus on kuitenkin sallittua vain

— troolareilla 1. heinäkuuta ja 31. joulukuuta 2013 välisenä aikana

— pitkäsiima-aluksilla 1. huhtikuuta ja 31. joulukuuta 2013 välisenä aikana.

(³) Kalastuksen on oltava 100-prosenttisen kattavasti tarkkailtua ja alusten satelliittiseurantajärjestelmän (VMS) alaista. Kiintiöstä enintään 80 prosenttia voidaan pyytää yhdeltä jäljempänä mainituilta alueilta. Sen lisäksi kullakin alueella olisi suoritettava 10 vetokerran vähimmäispönnistus:

Alue	Raja
1. Itä-Grönlanti (COD/N65E44)	linjan 65° N pohjoispuolella linjan 44°W itäpuolella
2. Itä-Grönlanti (COD/645E44)	linjan 64° N ja linjan 65°N välillä linjan 44° W itäpuolella
3. Itä-Grönlanti (COD/624E44)	linjan 62° N ja linjan 64°N välillä linjan 44° W itäpuolella
4. Itä-Grönlanti (COD/S62E44)	linjan 62° N eteläpuolella linjan 44° W itäpuolella
5. Länsi-Grönlanti (COD/S62W44)	linjan 62° N eteläpuolella linjan 44° W länsipuolella
6. Länsi-Grönlanti (COD/N62W44)	linjan 62° N pohjoispuolella linjan 44° W länsipuolella"

d) korvataan kohta, joka koskee turskaa alueilla I ja IIb, seuraavasti:

"Laji:	Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue:	I ja IIb (COD/1/2B.)
Saksa	7 739 ⁽³⁾		
Espanja	14 329 ⁽³⁾		
Ranska	3 758 ⁽³⁾		
Puola	3 057 ⁽³⁾		
Portugali	2 816 ⁽³⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	5 223 ⁽³⁾		
Muut jäsenvaltiot	250 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Unioni	37 172 ⁽²⁾		
TAC	986 000		

Analyttinen TAC
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Saksaa, Espanjaa, Ranskaa, Puolaa, Portugalia ja Yhdistynyttä kuningaskuntaa lukuun ottamatta.

⁽²⁾ Unionin pyydetävissä olevan turskakannan osuuden myöntäminen Huippuvuorten ja Karhusaaren vyöhykkeellä ja sen kanssa saadut sivusaaliit eivät vaikuta millään tavoin vuoden 1920 Pariisin sopimuksesta johtuviin oikeuksiin ja velvoitteisiin.

⁽³⁾ Koljan sivusaaliit voivat olla enintään 15 prosenttia kalastusmatkaa kohden. Sivusaaliina saadun koljan määrät lasketaan turskan kiintiön lisäksi."

e) korvataan kohta, joka koskee ruijanpallasta Grönlannin vesillä alueilla V ja XIV, seuraavasti:

"Laji:	Ruijanpallas <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Alue:	Grönlannin vedet alueilla V ja XIV (HAL/514GRN)
Portugali	125		
Unioni	125		
Norja	75 ⁽¹⁾		
TAC	Ei sovelleta		

Analyttinen TAC
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Pyydetävä pitkäläsiimalla (HAL/*514GN)."

f) korvataan kohta, joka koskee ruijanpallasta Grönlannin vesillä NAFO-alueella 1, seuraavasti:

"Laji:	Ruijanpallas <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Alue:	Grönlannin vedet NAFO-alueella 1 (HAL/N1GRN.)
Unioni	125		
Norja	75 ⁽¹⁾		
TAC	Ei sovelleta		

Analyttinen TAC
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Pyydetävä pitkäläsiimalla (HAL/* N1GRN)."

g) korvataan kohta, joka koskee lestikaloja Grönlannin vesillä alueilla V ja XIV, seuraavasti:

"Laji:	Lestikalat <i>Macrouus</i> spp.	Alue:	Grönlannin vedet alueilla V ja XIV (GRV/514GRN)
Unioni	140 ⁽¹⁾		
TAC	Ei sovelleta ⁽²⁾		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Erityisedellytys: lestikalaa (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) ja jäälestikalaa (*Macrouus berglax*) (RHG/514GRN) ei pyydetä kohdennetusti. Niitä pyydetään ainoastaan sivusaaliina, ja niiden saaliit ilmoitetaan erikseen.

⁽²⁾ Norjalle myönnetään yhteensä 120 tonnia, jonka voi kalastaa joko tällä TAC-vyöhykkeellä tai Grönlannin vesillä NAFO-alueella 1 (GRV/514N1G). Erityisedellytys: lestikalaa (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514N1G) ja jäälestikalaa (*Macrouus berglax*) (RHG/514N1G) ei pyydetä kohdennetusti. Niitä pyydetään ainoastaan sivusaaliina, ja niiden saaliit ilmoitetaan erikseen."

h) korvataan kohta, joka koskee lestikaloja Grönlannin vesillä NAFO-alueella 1, seuraavasti:

"Laji:	Lestikalat <i>Macrouus</i> spp.	Alue:	Grönlannin vedet NAFO-alueella 1 (GRV/N1GRN.)
Unioni	140 ⁽¹⁾		
TAC	Ei sovelleta ⁽²⁾		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Erityisedellytys: lestikalaa (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/N1GRN) ja jäälestikalaa (*Macrouus berglax*) (RHG/N1GRN.) ei pyydetä kohdennetusti. Niitä pyydetään ainoastaan sivusaaliina, ja niiden saaliit ilmoitetaan erikseen.

⁽²⁾ Norjalle myönnetään yhteensä 120 tonnia, jonka voi kalastaa joko tällä TAC-vyöhykkeellä tai Grönlannin vesillä alueilla V ja XIV (GRV/514N1G). Erityisedellytys: lestikalaa (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514N1G) ja jäälestikalaa (*Macrouus berglax*) (RHG/514N1G) ei pyydetä kohdennetusti. Niitä pyydetään ainoastaan sivusaaliina, ja niiden saaliit ilmoitetaan erikseen."

i) korvataan kohta, joka koskee villakuoretta Grönlannin vesillä alueilla V ja XIV, seuraavasti:

"Laji:	Villakuore <i>Mallotus villosus</i>	Alue:	Grönlannin vedet alueilla V ja XIV (CAP/514GRN)
Tanska	4 909		
Yhdistynyt kuningaskunta	46		
Ruotsi	352		
Saksa	214		
Kaikki jäsenvaltiot	254 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Unioni	5 775 ⁽³⁾		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Lukuun ottamatta jäsenvaltioita, joilla on yli 10 prosenttia unionin kiintiöstä

⁽²⁾ Jäsenvaltiot, joille on myönnetty kiintiö, voivat käyttää "kaikkien jäsenvaltioiden" kiintiötä vain käytettyään oman kiintiönsä loppuun.

⁽³⁾ Kalastetaan 1. tammikuuta – 30. huhtikuuta 2013. Jos alkuperäisestä unionin kiintiöistä saavutetaan 70 prosenttia 15. huhtikuuta 2013 mennessä, tätä unionin kiintiötä korotetaan automaattisesti 5 775 tonnilla kalastettavaksi samana kautena. Tuota unionin lisäkiintiötä pidetään saman jakoperusteen mukaisesti jaettuna."

j) korvataan kohta, joka koskee koljaa Norjan vesillä alueilla I ja II, seuraavasti:

"Laji:	Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Alue:	Norjan vedet alueilla I ja II (HAD/1N2AB.)
Saksa	317		
Ranska	191		
Yhdistynyt kuningaskunta	973		
Unioni	1 481		
TAC	Ei sovelleta"		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

k) korvataan kohta, joka koskee pohjankatkarapua Grönlannin vesillä alueilla V ja XIV, seuraavasti:

"Laji:	Pohjankatkarapu <i>Pandalus borealis</i>	Alue:	Grönlannin vedet alueilla V ja XIV (PRA/514GRN)
Tanska	2 400		
Ranska	2 400		
Unioni	4 800		
Norja	2 700		
TAC	Ei sovelleta"		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

l) korvataan kohta, joka koskee seitiä Norjan vesillä alueilla I ja II, seuraavasti:

"Laji:	Seiti <i>Pollachius virens</i>	Alue:	Norjan vedet alueilla I ja II (POK/1N2AB.)
Saksa	2 040		
Ranska	328		
Yhdistynyt kuningaskunta	182		
Unioni	2 550		
TAC	Ei sovelleta"		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

m) korvataan kohta, joka koskee grönlanninpallasta Norjan vesillä alueilla I ja II, seuraavasti:

"Laji:	Grönlanninpallas <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Alue:	Norjan vedet alueilla I ja II (GHL/1N2AB.)
Saksa	25 ⁽¹⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	25 ⁽¹⁾		
Unioni	50 ⁽¹⁾		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä."

n) korvataan kohta, joka koskee grönlanninpallasta Grönlannin vesillä NAFO-alueella 1, seuraavasti:

"Laji:	Grönlanninpallas <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Alue:	Grönlannin vedet NAFO-alueella 1 (GHL/N1GRN.)
Saksa	2 075		
Unioni	2 075 ⁽¹⁾		
Norja	575		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Pyydettävä linjan 68° N eteläpuolella."

o) korvataan kohta, joka koskee grönlanninpallasta Grönlannin vesillä alueilla V ja XIV, seuraavasti:

"Laji:	Grönlanninpallas <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Alue:	Grönlannin vedet alueilla V ja XIV (GHL/514GRN)
Saksa	3 695		
Yhdistynyt kuningaskunta	195		
Unioni	3 890 ⁽¹⁾		
Norja	575		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Voidaan pyytää samanaikaisesti enintään kuudella aluksella."

p) korvataan kohta, joka koskee punasimppuja Norjan vesillä alueilla I ja II, seuraavasti:

"Laji:	Punasimput <i>Sebastes</i> spp.	Alue:	Norjan vedet alueilla I ja II (RED/1N2AB.)
Saksa	766 (1)		
Espanja	95 (1)		
Ranska	84 (1)		
Portugali	405 (1)		
Yhdistynyt kuningaskunta	150 (1)		
Unioni	1 500 (1)		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä."

q) Korvataan kohta, joka koskee punasimppua (pelaginen) Grönlannin vesillä NAFO-alueella 1F ja Grönlannin vesillä alueilla V ja XIV, seuraavasti:

"Laji:	Punasimppu (pelaginen) <i>Sebastes</i> spp.	Alue:	Grönlannin vedet NAFO-alueella 1F ja alueille V ja XIV (RED/N1G14P)
Saksa	2 173 (1) (2)		
Ranska	11 (1) (2)		
Yhdistynyt kuningaskunta	16 (1) (2)		
Unioni	2 200 (1) (2)		
Norja	800 (3)		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Voidaan pyytää vain troolilla.

(2) Erityisedellytys: kiintiöt voidaan pyytää NEAFC-säätelyalueella, jos siellä pyydetty kiintiöt ilmoitetaan erikseen (RED/*5-14P). NEAFC-säätelyalueella voidaan pyytää ainoastaan 10.5.2013 alkaen syvien vesien pelagista punasimppua ja yksinomaan seuraavien koordinaattien rajaamalla alueella, jäljempänä 'NEAFC-alue':

Piste nro	Pohjoista leveyttä	Läntistä pituutta
1	64° 45'	28° 30'
2	62° 50'	25° 45'
3	61° 55'	26° 45'
4	61° 00'	26° 30'
5	59° 00'	30° 00'
6	59° 00'	34° 00'
7	61° 30'	34° 00'
8	62° 50'	36° 00'
9	64° 45'	28° 30'

(3) Pyydettävä ainoastaan alaviitteessä 2 määritellyllä NEAFC-alueella (RED/*5-14N)."

r) korvataan kohta, joka koskee muita lajeja Norjan vesillä alueilla I ja II, seuraavasti:

"Laji:	Muut lajit	Alue:	Norjan vedet alueilla I ja II (OTH/1N2AB.)
Saksa	117 ⁽¹⁾		
Ranska	47 ⁽¹⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	186 ⁽¹⁾		
Unioni	350 ⁽¹⁾		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä."

3. Muutetaan asetuksen (EU) N:o 40/2013 liite I D seuraavasti:

a) korvataan kohta, joka koskee miekkakalaa Atlantin valtamerellä linjan 5° N pohjoispuolella, seuraavasti:

"Laji:	Miekkakala <i>Xiphias gladius</i>	Alue:	Atlantin valtameri linjan 5° N pohjoispuolella (SWO/AN05N)
Espanja	6 949 ⁽¹⁾		
Portugali	1 263 ⁽¹⁾		
Muut jäsenvaltiot	135,5 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Unioni	8 347,5		
TAC	13 700		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Erityisedellytys: enintään 2,39 prosenttia tästä määrästä voidaan pyytää Atlantin valtamerellä linjan 5° N eteläpuolella (SWO/*AS05N).

⁽²⁾ Lukuun ottamatta Espanjaa ja Portugalia, ja yksinomaan sivusaaliina."

b) korvataan kohta, joka koskee miekkakalaa Atlantin valtamerellä linjan 5° N eteläpuolella, seuraavasti:

"Laji:	Miekkakala <i>Xiphias gladius</i>	Alue:	Atlantin valtameri linjan 5° N eteläpuolella (SWO/AS05N)
Espanja	4 818,18 ⁽¹⁾		
Portugali	361,82 ⁽¹⁾		
Unioni	5 180		
TAC	15 000		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Erityisedellytys: enintään 3,86 prosenttia tästä määrästä voidaan pyytää Atlantin valtamerellä linjan 5° N pohjoispuolella (SWO/*AN05N)."

4. Korvataan asetuksen (EY) N:o 40/2013 liite I J seuraavasti:

"LIITE I J

SPRFMO-YLEISSOPIMUSALUE

Laji:	Perunpiikkimakrilli <i>Trachurus murphyi</i>	Alue:	SPRFMO-yleissopimusalue (CJM/SPRFMO)
Saksa	7 808,07		
Alankomaat	8 463,14		
Liettua	5 433,05		
Puola	9 341,74		
Unioni	31 046"		

Analyttinen TAC
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

5. Korvataan asetuksen (EU) N:o 40/2013 liite III seuraavasti:

"LIITE III

Kolmansien maiden vesillä kalastavien eu:n alusten kalastuslupien enimmäismäärä

Kalastusalue	Kalastus	Kalastuslupien lukumäärä	Kalastuslupien jakautuminen jäsenvaltioiden kesken	Alusten samanaikainen enimmäismäärä
Norjan vedet ja Jan Mayenia ympäröivä kalastusalue	Silli, linjan 62° 00' N pohjoispuolella	77	DK: 25 DE: 5 FR: 1 IE: 8 NL: 9 PL: 1 SV: 10 UK: 18	57
	Pohjakalalajit, linjan 62° 00' N pohjoispuolella	80	DE: 16 IE: 1 ES: 20 FR: 18 PT: 9 UK: 14 Jakamatta 2	50
	Makrilli	Ei sovelleta	Ei sovelleta	70 ⁽¹⁾
	Rehukalalajit, linjan 62° 00' N eteläpuolella	480	DK: 450 UK: 30	150

⁽¹⁾ Vaikuttamatta lisäkalastuslupiin, joita Norja myöntää Ruotsille vakiintuneen käytännön mukaisesti."

6. Muutetaan asetuksen (EU) N:o 40/2013 liite VIII seuraavasti:

"LIITE VIII

**EU:N VESILLÄ KALASTAVIEN KOLMANSIEN MAIDEN ALUSTEN KALASTUSLUPIA KOSKEVAT
MÄÄRÄLLISET RAJOITUKSET**

Lippuvaltio	Kalastus	Kalastuslupien lukumäärä	Alusten samanaikainen enimmäismäärä
Norja	Silli, linjan 62° 00' N pohjoispuolella	20	20
Venezuela ⁽¹⁾	Napsijat (Ranskan Guyanan vedet)	45	45

⁽¹⁾ Kalastuslupien myöntämiseksi on näytettävä toteen, että kalastuslupaa hakevan aluksen omistajan ja Ranskan Guyanan departementissa sijaitsevan jalostusyrityksen välillä on voimassa oleva sopimus ja että siihen kuuluu velvoite purkaa vähintään 75 prosenttia napsijasaaliista asianomaisesta aluksesta mainittuun departementtiin niiden jalostamiseksi kyseisen yrityksen laitoksessa. Ranskan viranomaisten on annettava hyväksyntänsä tällaiselle sopimukselle ja varmistettava, että se on yhdenmukainen sekä sopimuspuolena olevan jalostusyrityksen todellisen kapasiteetin että Guyanan talouden kehittämistavoitteiden kanssa. Kalastuslupahakemukseen on liitettävä jäljennös asianmukaisesti hyväksytystä sopimuksesta. Jos tällainen hyväksyntä evätään, Ranskan viranomaisten on annettava epäminen tiedoksi ja perusteltava se asianomaiselle osapuolelle ja komissiolle."